

El turismo en Francia

Un organismo oficial francés instalado en Barcelona y cuya misión es la de propagar entre el público español las bellezas de Francia para atraer viajeros que las visiten y admiren, hace intensa propaganda de un centro de nieve creado hace dos o tres años en el Pirineo. Un hotel confortable en un panorama pintoresco y un hábil reclamo van conduciendo hacia un rincón de Francia, hasta hace poco ignorado, una corriente de visitantes, constantemente renovada, cuyo paso solo beneficios deja en la comarca.

¡Cuántas enseñanzas pudiéramos sacar del organismo a que hacemos referencia, el «Office National du Tourisme»!

Los resultados de la agencia instalada en Barcelona han sido tan brillantes que se proyecta la instalación de otra agencia en Madrid, como ya existen en Londres y Nueva York.

¡Qué hubiera sido de las estaciones termales del mediodía de Francia el verano último, exclama el senador Hughes Le Roux, presidente del grupo senatorial del Turismo, si España no hubiera franqueado la frontera, aprovechando las ventajas del cambio y atraída por la propaganda del «Office» en Barcelona!

La agencia de Nueva York ha superado a aquella en éxito. Gracias a su intensa acción, 23.314 turistas americanos cruzaron el Atlántico en 1919; 73.519, en 1920; 65.357 en 1921 y 79.748 en 1922. Calcúlase en cerca de mil millones de francos el beneficio dejado en Francia por esos turistas americanos.

La actividad de la agencia de Londres corre parejas con las de Barcelona y Nueva York. Ha expedido en el año último 9.000 cartas, 5.000 circulares; distribuido 90.000 folletos, colocado 2.500 carteles. Siendo las facilidades de viaje de Inglaterra a Francia mucho mayores que de América, ¿cuántos miles de turistas habrán atravesado el Canal de la Mancha gestionados por la propaganda del «Office» para deleitar su espíritu y derramar su oro en la hermosa tierra francesa?

Sacando hábil partido de cuantos acontecimientos se prestaban a ello, ha organizado el «Office National du Tourisme», haciéndolos preceder de intenso reclamo, actos como la Semana de Turismo en el Morbihan, para dar a conocer las bellezas de Bretaña; las fiestas del Vestido, de la Canción de las Tradiciones provinciales; la Semana de Brillat Savarin, para exaltar el triunfo de la cocina francesa...

Es ya un axioma que el turismo organizado constituye un manantial de ingresos para los países que lo saben ordenar. Italia, Suiza, países maestros en explotar sus riquezas artísticas y naturales, han marcado a Francia el camino a seguir, y ésta lo recorre con ventaja. Los créditos invertidos en sus organizaciones de propaganda vuelven a Francia multiplicados por mil, aportando no sólo ventajas materiales, sino las imponderables ventajas morales que se derivan del mejor conocimiento de un país, base futura de más intensos lazos espirituales.

Ante los ejemplos que nos llegan del extranjero, ¿qué hacemos para valorizar el inmenso tesoro artístico de nuestros monumentos, de nuestras iglesias, de nuestros museos, de nuestros paisajes? Prácticamente, casi nada, y no, ciertamente, por incompetencia o falta de entusiasmo de nuestra Comisaría Regia del Turismo. Al frente de ella, el marqués de la Vega Inclán ha hecho milagros. Sin elementos, recluido dentro de los límites de una consignación mezquina, poco mayor que la presupuestada para el gasto de automóviles de cualquier ministerio, ha emprendido nuestra Comisaría Regia una patriótica labor para dar a conocer las maravillas de España. Obra suya es la restauración de la casa del Greco, en Toledo, las lindas ediciones de propaganda de nuestras bellezas artísticas, únicos elementos de reclamo que nuestra acción oficial pone al alcance del extranjero deseoso de conocer España.

Y, sin embargo, ¡qué vastísimo campo podría presentarse para un bien estudiado plan de propaganda! ¡Que inmensos recursos ofrecen todas las regiones de esta España, tan rica en color, de tan múltiples facetas, para encaminar hacia ellas las caravanas cosmopolitas ávidas de impresiones nuevas, sembradoras de oro!

Los gastos de propaganda que

el comerciante invierte en dar a conocer su mercancía multiplican sus ventas. Son desembolsos reproductivos, como son los que cada país invierte en atraer hacia él una corriente de turismo. Comprendiéndolo así Francia, cuyos últimos presupuestos se liquidan con un déficit de 4.000 millones, no vacila en consagrar a su «Office» de Turismo los créditos necesarios para que su misión sea eficaz, y lo consigue con creces. Ese centro no es, pues, un superfluo organismo burocrático, sino una institución cuya influencia bienhechora se ha dejado inmediatamente sentir.

¿Sabremos aprovechar en España las lecciones que nos traza Francia y el resultado de la experiencia que con tanto éxito ha desarrollado en nuestro país?

Eduardo Ortega Nuñez.

SECCION PEDAGOGICA

La fiesta del árbol

Para los niños de Jaca

Habéis celebrado, queridos niños, la fiesta del árbol con gran solemnidad en Jaca, y aunque atentos habéis oído de los autorizados labios de vuestros maestros y autoridades el objeto y fin que tal fiesta significa, yo quiero repetir una vez más en las páginas de este semanario, parte de lo que habéis escuchado, con el fin de que grabéis de modo indeleble en vuestras tiernas inteligencias la importancia de ese bienhechor de la humanidad, símbolo de civilización y riqueza llamado árbol.

Sí, queridos niños; el árbol es una fuente inagotable de riqueza, de salubridad y ornato si se sabe dirigirlo, conservarlo y aprovecharlo.

El atrae las lluvias, sangre de los campos; neutraliza la excesiva electricidad de las nubes, proporciona madera para construir los buques que navegan por el mar, los coches y carros que nos conducen por la tierra y los aeroplanos que surcan veloces la inmensidad del aire. Del árbol se construyen los instrumentos de labranza, las mesas en que escribís y los bancos en que reposáis.

Con los árboles se aprovecha el terreno estéril; ellos absorben el ácido carbónico que vicia el aire que respiramos, disolviéndolo y convirtiéndolo en purísimo oxígeno y embalsamando el ambiente con las olorosas y medicinales emanaciones de sus hojas, flores y sabrosísimos frutos.

Las hojas sirven para enriquecer los

campos con el humus vegetal o mantillo y para alimentar los ganados; sus ramas podadas dan el combustible para calentar nuestro ateridos cuerpos y preparar los alimentos que nos sustentan, sus cortezas y raíces sirven para tintes, medicinas, etc., etc.; los árboles, en fin son una palanca poderosa de fomento para la agricultura e industria agrícola, para el comercio y las artes, impulsando la extensión de ciencias aplicadas a las tres fuentes de riqueza, y dando por resultado salud, robustez, prosperidad y recreo.

Y aun es poco todo esto; hoy el árbol proporciona fibras que, convertidas en pasta sirven para fabricar papel, y el árbol, según dice elocuente el sabio aragonés D. Joaquín Costa, «se convierte en vehículo de nuestras ideas y medio de comunicación entre los hombres, en el poste del telégrafo y el papel de madera. Lo que era ayer carbón negro es ahora blanca hoja de papel de carta y periódico. Ayer calentaba los cuerpos, ahora ilumina las inteligencias. Ayer congregaba en torno del hogar los miembros dispersos de la familia, hoy reúne en la santa comunidad del pensamiento a todos los pueblos y razas que componen la gran familia humana».

Y así tantos y tantos beneficios nos otorga Dios por medio del árbol. ¿Cómo no hemos de fomentar su cultivo y su conservación?

¡Ah queridos niños! La ambición de muchos, la ignorancia de otros y el espíritu destructor de los más, han hecho desaparecer los frondosos bosques que coronaban gallardos las cumbres de nuestros montes, convirtiéndolos en fragorosas torrenteras que asolan con sus avenidas los campos y huertas de los valles.

Los barrancos están en razón inversa de los bosques, como las tinieblas están en oposición con el sol, son incompatibles.

Amad al árbol, queridos niños; respetadlos, cuidadlos con fraternal cariño, que ellos os durán el ciento por uno con los inmensos beneficios que reportarán a los hombres y con ello merecerá vuestro querido Jaca el dictado de culta, hermosa y civilizada, propio de toda ciudad cuyos niños celebran la «Fiesta del Árbol» y aman, cuidan, respetan y hacen respetar el frondoso arbolado que circunda y embellece la población que os vio nacer.

CELEMÍN

Lea usted LA UNIÓN

DESDE MADRID

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)

No se dan punto de reposo los alarmistas. Mientras Goicoechea se proclama fascista en la Comedia, los conjurados de aquí y de Barcelona, ante la proximidad del Decreto de disolución de las actuales Cortes, extreman los vuelos de la fantasía para dar, si pueden, con el Gobierno en tierra y hurtar de la realidad política problemas tan graves como el de responsabilidades y otros.

Así se habla de crisis total, sin que los ministros hayan pensado en ella y de rompimientos con el Vaticano cuando ni siquiera se ha tratado en Consejo de la declaración ministerial que ha de darse a la publicidad al mismo tiempo que el Decreto de disolución.

La nota oficiosa de ayer se en carga de desmentir, de modo rotundo, cuanto vino propalándose respecto a intenciones y propuestas del Alto Comisario en lo que concierne a la acción que ha de seguirse en Marruecos y especialmente en la zona de Alhucemas.

Jamás—y podemos decirlo con referencia al interesado—pasó por las mientes del Sr. Silvela restablecer la acción guerrera a todo trance para conquistar el territorio de Beniurraguel: pero en los círculos se fragua, como siempre, lo más insólito con fines partidistas, aunque con ello se falte abiertamente a la verdad con el propósito de engañar a la opinión.

No, no están los tiempos para aventuras. Son muchos y muy graves los problemas que hoy pesan sobre la situación y no es cosa de aumentarlos.

Dentro de unas horas, quizá menos de las que algunos suponen, deliberará el Gobierno respecto a la declaración ministerial. ¿Encontrará ésta algún obstáculo en determinado punto en el seno del Gabinete. Acaso sí; pero a lo sumo provocará la salida del Ministro de Hacienda sin más consecuencias.

Las próximas elecciones generales dirán de qué lado se inclina la opinión aunque la Junta central del Censo donde preponderan los elementos conservadores, quiera torcer la ley para que la voluntad ciudadana se falsee en los comicios.

La agitación política es casi natural en estos momentos, teniendo en cuenta que muchos de los grupos que hoy figuran con alguna preponderancia en las Cámaras quedarán muy reducidos. ¿Podía esperarse otra cosa? Sería desconocer como hicieron los dos últimos elecciones generales los Gobiernos que presidieron, respectivamente, los Sres. Maura y Dato.

Se trata ahora desoliviantar a

la opinión con el fantasma del problema religioso, hinchando, como suele decirse, el perro y sin pensar que los hombres que figuran, en este momento histórico, al frente de la gobernación del Estado tienen probado que son hombres de realidades, que en ningún instante habrán de llevar al país, a sabiendas, por derroteros peligrosos.

No esperemos, pues, los acontecimientos políticos que las cornejas de distintos bandos desearían ver planteados para pescar en el revuelto río del desconcierto público, sin que por eso neguemos que existan dificultades que, seguramente, han de ir salvándose con buena voluntad por parte de los gobernantes, que tienen un sano optimismo respecto a la vitalidad de la raza.

Y ese optimismo quedó ayer bien reflejado en el acto transcendental de la inauguración del Congreso del Comercio de Ultramar, en el que americanos y españoles, llevando el Rey y el Ministro del Trabajo la representación de España, sentaron con sus discursos las bases de un amplio intercambio entre los pueblos de raza ibérica.

Mientras que en el mundillo político la pasión partidista quiere retrotraernos a calamitosas épocas, por fortuna desaparecidas, no faltan entidades y hombres de recto espíritu dispuestos a laborar, bajo la suprema égida del Monarca, por el engrandecimiento de todo lo español.

Podrán en Barcelona intentar unos pocos elementos, de acuerdo con otros de Madrid, todos ellos fracasados, hasta una especie de Estado; pero no se olvide que la opinión, deseosa de paz y de tranquilidad, se encuentra alerta y apercibida para hacer abortar planes que solo tienden a evitar las responsabilidades militares y civiles y a mantener al país en un estado de perturbación peligrosa por todos conceptos a fin de que campen por sus respetos los logreros de todo orden.

Las nuevas cortes, que tendrán mucho de constituyentes, están llamadas acabar con semejantes propósitos y si lo logran habrán hecho a España el mayor bien que pudiera soñarse.

Esperemos, por tanto, su actuación con el pensamiento fijo en la Patria y libres de prejuicios.

B. Lois

Madrid 2 de Abril de 1923.

Notas militares

Destinos.

Al Parque divisionario núm. 10 han sido destinados el Comandante de Artillería D. Bernardo Sau Frutos y el Capitán don José N'Shea y Verdes Montenegro, siendo baja en el mismo el Capitán D. Mateo Riera, por pase a la Comandancia de Artillería de Mallorca.

El Capitán D. Enrique Pérez izquierdo que prestaba sus servicios en el Grupo de baterías destacado en esta plaza ha sido destinado al primer regimiento de Artillería ligera.

Por R. O. de 24 del anterior se dispone que los sargentos que presten sus servicios en el territorio de Melilla, en comisión, pueden solicitar ser reintegrados a sus destinos de la Península, siempre que hayan cesado las causas que motivaron su destino en comisión.

Voluntarios.

Con fecha 28 del mes anterior se ha dictado a propuesta del Ministro de la Guerra un R. D. con el propósito de que lleguen a ser en definitiva soldados voluntarios cuantos sirven en la zona de protectorado en Marruecos.

Dada la importancia de dicha disposición, en el próximo número nos ocuparemos de ella con la extensión que merece.

Mandos.

Se ha hecho cargo del de esta plaza el Coronel del Regimiento Galicia D. Francisco Pujol, por haber marchado en uso de permiso el Excmo. Sr. General Gobernador D. Eladio Pin.

TURIS.

DEPORTES

FOOT-BALL

El equipo de la Agrupación Deportiva Somport vence al del grupo de Artillería de esta plaza por 4 tantos contra 1

Con un día espléndido el pasado domingo celebraron un encuentro los arriba mencionados equipos en el patio de la Ciudadela cedido galantemente por nuestro muy digno General Gobernador Militar de la plaza, apoyando una vez más los deseos de nuestros simpáticos deportistas.

El partido resultó muy ameno y en conjunto pudo apreciarse un juego limpio, no ocurriendo ningún incidente. En el equipo de la A. D. Somport el portero Aragüés estuvo acertadísimo haciendo paradas difíciles en las que hubo de fijarse el público: los defensas Orós y Ventura se portaron magníficamente así como el conjunto de medios Laclaustra, Fernández, López y delanteros Torres, Terrén, Ferrer, Lacasa y Grasa.

El equipo de Artillería estuvo formado como sigue: Bou, March, Sánchez, Gris, Vilás, Bonhora, Valenzuela, Venagés, Raventol, Caldés y Tejedor, hombres fuertes y conocedores del deporte. El primer tanto fué hecho por los artilleros de un fault tirado por Vilás, haciendo dos el equipo contrario en el primer tiempo: el primero un remate de cabeza de Terrén y el segundo hecho tanto por Grasa; en el segundo tiempo hicieron los otros dos tantos Lacasa y Terrén.

Si los jugadores que forman el equipo vencedor siguen con el mismo entusiasmo que hasta ahora, pronto estarán a la altura de poder luchar con equipos de alguna importancia, pues de poco tiempo esta parte han hecho notables adelantos, así pues es preciso no decaer un momento y seguir por ese camino seguros de que encontrarán la recompensa que para ellos es el triunfo bien merecido a sus méritos.

Arbitró el partido el capitán de Infantería de Galicia D. Luis Senra, mostrándose imparcial con ambos equipos.

El distinguido y numeroso público que

presenció el partido es una prueba del entusiasmo con que ha sido acogido este sano deporte y un aliciente para los jugadores pues así ven éstos la predilección que el público jaqués siente por este ejercicio que con tanto acierto cultivan.

SALVADOR PÉREZ

Jaca 3 de Abril 1923

DEL OBISPADO

PASTORAL

Hemos recibido la última publicada por nuestro sabio Prelado Ilmo. y Rvdmo. Señor Dr. D. Francisco Frutos Valiente.

Mo vamos a hacer una crítica de la Pastoral aludida: que los hijos no deben someter a la crítica literaria las cartas de su padre. Sólo diremos que es una Pastoral sobremediana interesante en la cual resalta una argumentación de fuerza incontrastable; una valentía poco acostumbrada y una belleza que encanta el ánimo de quien la lee.

La Pastoral de nuestro doctísimo Prelado trata de la anunciada reforma del artículo 11 de la Constitución, o sea de la anunciada implantación de la libertad de cultos.

Desde otro punto de vista es interesantísima la Pastoral y es desde el punto de vista de la actitud que observará el Prelado y los Prelados si el Gobierno trata de modificar la Ley fundamental del Reino.

El asunto de la Pastoral es por demás interesante y la manera como se trata y desenvuelve demasiado magistral para que quede uno solo de cuantos saben leer, sin leer y meditar el áureo documento de nuestro insigne Prelado.

POSESIONES

El día 2 por la mañana tomó posesión por Procurador, de la canongía vacante en nuestra iglesia Catedral por traslación del M. I. Sr. D. Eugenio Rubio; el Muy I. Sr. D. Pedro Menchén, Párroco de Argamasilla de Alba.

También se posesionó, el día 3 por la tarde, de la Canongía para que fué nombrado por S. M., el M. I. Sr. D. José Otín, Canónigo que era de Tudela.

Reciban ambos prebendados nuestra sincera enhorabuena.

Jueves Eucarísticos

La Archicofradía de los Jueves Eucarísticos, que esta mañana ha celebrado una solemnisima comunión general administrada por el limo. Sr. Obispo, celebrará, esta tarde a las 6 y media en la iglesia de Santo Domingo, Hora Santa extraordinaria.

Predicará el Ilmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Dr. D. Francisco Frutos Valiente, que oficiará también de pontifical en la reserva solemne de S. D. M.

Seguramente la asistencia de fieles será tan copiosa que, como en años anteriores, el templo quedará completamente lleno.

Sociedad

Electra Jaquesa

En cumplimiento al acuerdo tomado por la Junta General ordinaria celebrada el día 15 de febrero de 1923, se abrió desde la fecha el pago de un por ciento de dividendo activo a las acciones de esta Sociedad cuyos resguardos deberán ser presentados a tal fin en la casa comercio del Sr. Tesorero D. Cándido Lacort.

Jaca 3 de Abril de 1923.—El Secretario, Santiago Lardiés.

Gente seria

Cual pintados con carbón son, su bigote y sus cejas y parece que clavadas le pusieron las orejas.

Es su tipo de banquero y hombre, de actualidad; luce con gusto su curva —curva, de felicidad.—

Lo vereis bien alhajado demostrando tiene guita y se da una vida el hombre de perfecto sibarita.

Lo mismo va en automóvil que en lomos de flacos pencos y es admirador ferviente de la «Ley de los Mostrencos».

De orador de los que pegan su reputación se labra no hay sesión a la que asista que no pida la palabra.

No desmiente su apellido y la razón es, de peso ved, si cambiáis una letra a quien presidió el Congreso.

A. B. C.

DESDE FAGO

VISITA PASTORAL

El día 19 del actual tuvimos la honra los moradores de Fago de ser visitados por el Ilmo. Sr. Obispo de nuestra diócesis.

Al anunciar las campanas su llegada ya le esperaban en las afueras del pueblo todas las autoridades, numeroso público y los niños y niñas de la escuela nacional con su culta profesora doña Juanita Malón.

Llamónos notablemente la atención que, por un camino tan áspero y fangoso realizase el viaje andando, con el cayado en la diestra, como el pastor que custodia su rebaño.

¿Cómo le ha sido posible, preguntábamos, trasponer la montaña de la «Escalera», en una longitud de kilómetro y medio, con una senda llena de pedruscos y cortadas, accesible solo para cabras, y un desnivel de 70 por ciento?

Uno de los acompañantes contestó: «El primero en ganar la cima ha sido S. Ilma.»

Después de saludar cariñosamente a todos trasladose a la iglesia parroquial en la que, verificadas las ceremonias de rúbrica, administró el Santo Sacramento de la Confirmación dirigiendo, a continuación, la palabra al auditorio que quedó admirado de tan elocuente oratoria y de sus sabios y sanos consejos, interesándose mucho en pro de los niños.

Terminado su hermoso discurso se personó en la casa del Sr. Cura Párroco donde permaneció en pie unos veinte minutos conversando afablemente con las autoridades y demás circunstantes, saliendo al momento para la villa de Ansó, entre entusiastas vivas, acompañado de la comisión de ésta y del Sr. Cura párroco, Ayuntamiento, Juez municipal D. Alejandro Barcos, D. Román Gastón y D. José Aznárez de esta localidad que lo hicieron también hasta la cruz de la Virgen de Pu yeta (mitad del camino).

La comisión de Ansó la componían don José Ornat, D. Juan Aznárez, D. Pascual Mendiara, D. Félix Bosque, (coadjutor), D. Manuel Ochoa, capitán de Carabineros; alférez del mismo cuerpo D. Juan Aragón, D. Basilio Andonegui, D. Domingo Gorriá, D. José Alcay, Médico; don Agustín Bosque, secretario del Ayuntamiento; D. Antonio García, maestro nacional con un grupo de niños, y una pareja de la Guardia civil de la que formaba parte el comandante del puesto.

Que Dios conceda a nuestro sabio y querido Prelado muchos años de vida para bien de sus feligreses.

MARCELINO GARCÍA

Fago 25 Marzo de 1923



Todas las misas que se celebren el próximo día 9 de los corrientes en las iglesias de la Catedral, Altar de la parroquia, e iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, de esta ciudad serán aplicadas en sufragio de

D. Joaquín Mengual Vicens

D.ª Joaquina Lanaspá Estaún



fueron el 8 de Abril de 1919, y 30 de Marzo de 1920, respectivamente.

suplica a sus amigos y relacionados oraciones por el eterno descanso de los finados y la asistencia a alguna de dichas misas.

Jaca y Abril de 1923.

- Del ambiente Jaqués -

¡Gran semana la pasada! desde el jueves—Jueves Santo—hasta el tiempo—ya era hora—nos va prestando su encanto: hay que ver, cómo el Sol brilla, cual, si fuera enorme ascua. Vimos Soles con mantilla y muchas caras... de Pascua.

Hubo en los cultos enorme concurrencia; lucida procesión—somos sinceros—y en las calles se notó gran afluencia de una infinidad de forasteros.

El *boulevard de la Ville*, llamado calle Mayor, lo pasea gente mil, dándole gran esplendor; por cierto que, al no regar se levanta polvo atroz, polvo, que no es marca Gal, ni de almidón, ni de arroz. Los bares también se animan con los paseadores pues, desde que hace buen tiempo sacaron los veladores.

Hacia el *boulevard du Roi*—paseo de Alfonso XIII—por las tardes, gente va; su encanto, bien lo merece. Un señor a mi me dijo; si V. el paseo nombra haga un ruego y es, que, arreglen cuanto antes, aquella *alfombra*, a lo que yo respondí: no habrá lugar, me figuro no se hará mucho esperar que tal hagan, de seguro. Hay sin duda otro detalle de mayor actualidad es, la instalación de un, kiosco de necesidad, pues, la estancia en el paseo al prolongarse horas varias, hace sentir muchas veces cosas, que son necesarias; debe tal hacerse al punto sin que lo tomen a guasa ¡hay que ver cuantos asuntos se despachan a diario en el patio de mi casa! lo que me causa fastidio y me pone un poco fosco; seguro que no vendrían muchos, si allá disponían para sus fines de un kiosco.

La hermosa fiesta del árbol ha resultado brillante: fueron del Ayuntamiento, Campo, Morer y Leante y hablaron con elocuencia, voz potente y galanura, Campo, nuestro digno alcalde y el Padre Esteban Segura y luego, todos los chicos al paseo sonrientes fueron, a escuchar la música y hacer gimnasia de... dientes, comiendo como ellos saben con apetito y fruición, panecillo, una naranja y un trozo de salchichón.

Otro espectáculo que estuvo concurrido: se jugó en la Ciudadela de fut-bol un gran partido. Los catalanes tuvieron poca

sort pues la victoria fué, para el Somport. Según un inteligente—de fut-bol estoy a cero—quien estubo a más altura del Somport, fué, el portero; yo, comentado tal cosa díge. «no faltaba más ¡cualquiera manda el balón pasando por *Araguás!*» Hubo tantos, defendidos por ambas partes, iguales ¡si esas defensas tuvieran para sí, los criminales!

Todo el *conjunto de medios*, movió con arte los remos aquí, el *conjunto de medios* era igual al *otro extremo*. Hubo un *faut* muy bien tirado—tal vez diga un disparate—con remate de cabeza ¿a que acabo de... *remate?* Todos estuvieron bien—he dicho lo de *Araguás*—los que estaban delanteros y los que estaban detrás.

Nadie piensa en el verano ni tampoco en excursiones y ya la humilde alpargata parece entrar en funciones y hace falta no ser ciego, sin tener ojo de lince para pensar que no hay nada como el calzado Luis XV. Están las niñas mejor, (las niñas y las señoras) más gentiles, más airosas, más altas, más seductoras y, como no hay que creer las usen, por ser baratas, de no ser para ir de campo ¡¡que no lleven alpargatas!!

A Barcelona se ha ido, en unión de su señora, el General señor Pin; y para Huesca ha salido por su esposa acompañado también, don Santos Acín.

Recibió por ser su Santo muchas felicitaciones don Francisco el Coronel de todas sus relaciones.

Si prohibido está el juego por hablar de él, no falto; señores: hemos ganado mucha *luz* gracias a un *salto*.

Al ver tan grande mejora, satisfecha está la gente y lo mismo puede estarlo la Sociedad y el Gerente.

Ya me han dicho ¡hola! ¡hola! ¿con que van de *merendola?* así preguntaban, muy dicharacheras a unas cuantas damas de las *juleperas* las que, a una huerta, se fueron de... *ronda*, a gastar el fondo en cosas de fonda; el fondo ha quedado desde ayer maltrecho; que lo de la fonda haga buen provecho.

B. C. A.

Gacefillas

Bajo los auspicios de las distinguidas señoras y señoritas que integran el profesorado de las escuelas dominicales de esta ciudad para obreras, se está preparando una velada teatral a beneficio de tan interesante institución social.

Requerido para este fin nuestro compañero de redacción B. C. A., con el cariño que siempre pone en todas las cosas que son por Jaca y para Jaca, no sólo ha tomado a su cargo la organización de la fiesta proyectada, sino que ha escrito una obrita exprofeso, un apópsito que titula modestamente ensayo de revista y que nosotros estimamos como bella producción que responde cumplidamente al estío festivo de su autor y al buen deseo conque ha sido hecha.

Tiene varios números líricos para los que el señor Pastor ha escrito una partitura de grandes vuelos y que constituirá muy principal aliciente de la revista.

Han dado ya principio los ensayos y como en ellos se ha puesto gran entusiasmo creemos que dentro de breves días podrá el público aplaudir a autores, actores y músicos y cumplir, además, con holgura la excelsa virtud de la caridad a favor de las Escuelas dominicales.

Días pasados, tuvo la desgracia de caer desde uno de los pisos de la casa en construcción el conocido e inteligente albañil Francisco Piedrafita. Se produjo lesiones de importancia. Jaca entero se ha interesado por el infortunado joven, pues por su laboriosidad y su trato correcto goza de la estima general. Hacemos votos por una pronta mejoría.

En Zaragoza donde residía hace muchos años falleció el martes a los 83 años, D. Ramón Laviña, jaqués muy estimado. Ejerció aquí el comercio, conquistándose por su seriedad un nombre y una reputación muy envidiables, además de amigos sinceros y cariñosos que lamentan su muerte.

Reciban sus deudos muy en especial sus sobrinos los señores Barrio Laviña nuestro sentido pésame por la desgracia que ¡loran.

Se celebró el lunes con el esplendor propio de estos actos la Fiesta del árbol. Se realizó la plantación en la cantera del río Aragón, pronunciando previamente discursos alusivos el alcalde Sr. Campo y el Rvdo. Padre Esteban Segura de las Escuelas Pías. Se distribuyeron entre los niños abundantes meriendas.

En la iglesia de Santo Domingo han contraído hoy matrimonio la agraciada señorita María Gracia y D. Arturo Hernández, afecto al Parque de Artillería de esta plaza. A sus bodas han asistido numerosos invitados siendo obsequiados con comida espléndida en el Hotel *La Paz*. Terminado el banquete el nuevo matrimonio ha salido para distintas capitales.

Felicitémosles sinceramente así como a sus familias.

Se han hecho algunas pruebas en las turbinas y máquinas eléctricas del salto que la Sociedad Molino Harinero y Luz Eléctrica de Jaca, está construyendo en Castiello, y según se desprende de ellos el resultado es del todo satisfactorio yendo que para antes del próximo año se pueda dar al servicio del público.

A las señoras

MERCEDES FERRER avisa a su numerosa y distinguida clientela que los días 9 y 10 permanecerá en esta con un inmenso surtido de sombreros de las últimas modas de París, para la próxima temporada.

Zocotín, núm. 2 y 4.—JACA

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 32.—Jaca

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

PURGANTES — DEPURATIVAS — ANTIBILIOSAS — ANTIHERPETICAS

Propietarios: Vda. e hijos de R. CHAVARRI.- Dirección y Oficinas: Lealtad, 12.- MADRID

Temporada de Verano 1923



Altas novedades en Pañería para trajes de caballero y uniformes militares.

Esmerado corte y confección.

PRONTITUD Y ECONOMÍA

De interés para el público

La Sociedad **AURER** establecerá en breve entre Liédena y Jaca, un servicio diario de autos, efectuado con lujo, con todo confort y esmero. Es presidente la Sociedad D. ENRIQUE PELAYO, de Zaragoza, y gerente del servicio en esta ciudad de Jaca D. ADOLFO AS. Al que desee figurar como accionista, se le dará participación en la referida empresa.

Dumas Laclaustra
Abogado
Procurador de los Tribunales

Despacho: Afueras de S. Francisco (casa Laclaustra)-Jaca

Fábrica de Mosáicos de Cristóbal Castells

depósitos y lavaderos de cemento armado, frentes de granito, adornos para fachadas e interiores, cemento y yeso, tuberías, etc., etc.

Precios y competencia. — Representante general para el partido

Hotel "La Paz," D. José Luz - Jaca

la moderna de **no Lafuente**
Calle del Obispo, 8, Jaca
(Frente al Palacio del Obispo)

MUY PRONTO
liquidación en una plaza

ATENCIÓN

Sidr. HA	1'90	botella
C. VORITE	6	»
MANDON	10	»
Id. RI	20	»
Id. VIOL. CLICQUOT	21'50	»
Id. LLAVERO	8	»

IPROBADLOSI
Confitería "La Imperial," JACA

Reclutas de cuota. Se facilitan informes para la elección y certificado de instrucción. Se formará en esta redacción.

E de la VDA. DE COS. venden una partida de sacos.

Se arriendan en la casa Calle de Eche... y los nuevos de la casa Cam... número 21. Para informes: ...

Se necesita oficiala de modista. Afueras de Jaca.

Se vende matrimonio de sillas procedentes de la rifa... A ARAGONESA. Para verlos en la Agencia LACASTA.

Se vende céntrico de esta población se arrienda para tienda u otro aná... Hijos Lacasa Ipiens. Jaca

Se vende un caballo, fuerza trifásica y línea. Razón: Carmen, 27.

Medias y calce... se confeccionan medias y calcetines y se añaden de todas clases y tamaños a precios económicos. San Nicolás, 25, 1.º. — JACA.

- Banco de Aragón - ZARAGOZA

CAPITAL: 10.000.000 DE PESETAS

FONDO DE RESERVA 2.200.000 PESETAS

Sucursales: Alcañiz, Barbastro, Calatud, Ejea de los Caballeros, Huesca, Jaca, Teruel, Tarazona, Tortosa, Soria, Caspe y Daroroca.

Cuentas corrientes e imposiciones con interés. Caja de ahorro por 100 de interés y premios por sorteos para el ahorro.

Descuento de letras: 6 y medio por 100, préstamos, cuentas de...

Compra-Venta de valores y órdenes de Bolsa. Cambio de oro y moneda extranjera. Alquiler de Cajas de seguridad, precios muy módicos, para guardar alhajas y documentos.

Representación del BANCO HIPOTECARIO de España

Almacenes "El Siglo,"



Hermoso surtido en Gramófonos y Discos

Grandes facilidades para el pago

ANIS ARAGON

de los Pedro Saputo

ALMACENES EN TARDIENTA BARBASTRO Zocotin 10 Barrio Estación Muro, 1

En la imprenta de la VDA. DE R. ABAD se confeccionan toda clase de trabajos comerciales, lo mismo de lujo que económicos. — Mayor, 32, Jaca

Muebles a plazos

GRANDIOSO SURTIDO Almacenes "El Siglo,"